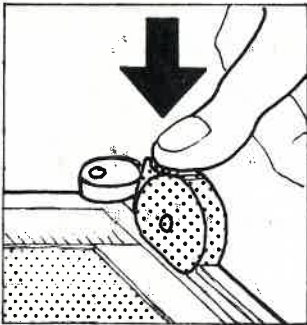
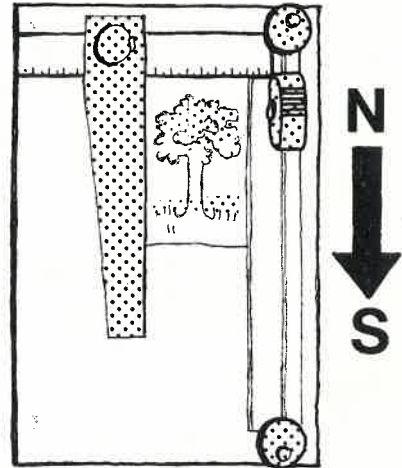


OPERATING INSTRUCTIONS

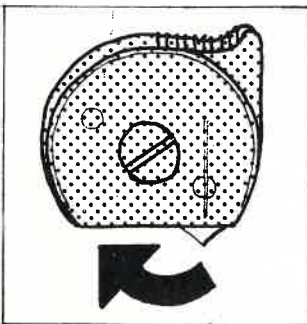
The DURST paper trimmer permits safe and clean cutting of all photopapers up to a format of 24 x 30 cm or 8 x 10 inch in the following manner:

1. Place the trimmer on a level and solid table in such a way that the hold-down ruler is in a north-south direction.
2. Set the required format on the movable paper guide and place the photopaper on the board.



3. Set the movable paper guide in its upper position and always cut from north to south.

4. Hold the inserted paper down with your left hand, press the cutter head down vertically with the thumb of your right hand and pull it towards you in the direction of the arrow. Press the guide rule down with your right hand on the cutter head and by no means with your left hand directly on the ruler, as the cutter head will otherwise tilt.



Exchanging the blade

The blade supplied with the unit can be shifted in its position to produce four fresh cutting edges. To do this, release the screw on the cutter head, remove the cover plate and shift the blade to the next cutting edge.

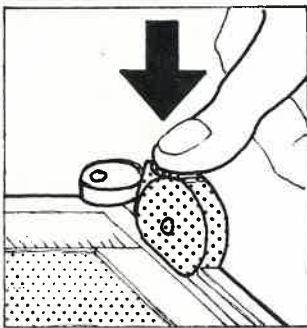
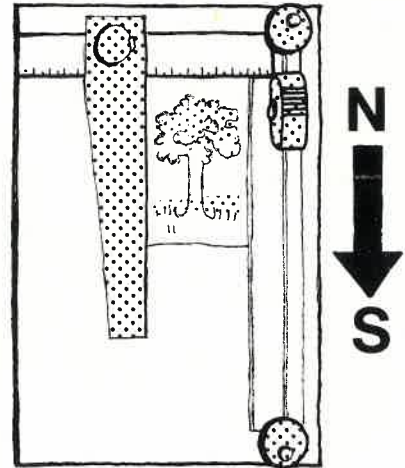
Spare blades are available separately in packs of 10 (product number 1067).

 **Durst**

BEDIENUNGSANLEITUNG

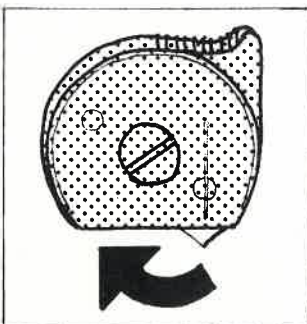
Mit der DURST-Schneidemaschine können alle Fotopapiere bis zum Format 24 x 30 cm bzw. 8 x 10 inch einwandfrei und sicher geschnitten werden, wobei folgendermaßen vorzugehen ist:

1. Die Schneidemaschine auf einen ebenen und festen Tisch so legen, daß das Andrucklineal in Nord-Süd-Richtung steht.
2. Das gewünschte Format am Anschlagwinkel einstellen und Fotopapier einlegen.



3. Schneidekopf in obere Stellung bringen, da die Schnitt-richtung immer in Nord-Süd-Richtung erfolgen muß.

4. Das eingelegte Papier mit der linken Hand festhalten, mit dem Daumen der rechten Hand auf den Schneidekopf senkrecht von oben drücken und diesen in Pfeilrichtung zu sich herziehen. Drücken Sie das Führungslineal nur mit der rechten Hand am Schneidekopf an und keinesfalls mit der linken Hand am Lineal selbst, da sich sonst der Schneidekopf verkantet.



Austausch des Schneidemessers

Das mitgelieferte Schneidmesser kann durch Umsetzen von einer Schneidekante auf die andere viermal benutzt werden. Dazu wird die Schraube am Schneidekopf gelöst, die Abdeckscheibe abgenommen und das Messer um eine Kante weiterversetzt.

Ersatzklingen sind getrennt in einer 10er-Packung erhältlich (Produktnummer 1067).

 **Durst**